

Документ подписан простой электронной подписью

Информация о владельце:

ФИО: Крылова Людмила Вячеславовна

Должность: Проректор по учебно-методической работе

Дата подписания: 30.12.2024 11:00:00

Уникальный программный ключ:

b066544bae1e449cd8bfce392f7224a676a271b2

**МИНИСТЕРСТВО НАУКИ И ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ
«ДОНЕЦКИЙ НАЦИОНАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ЭКОНОМИКИ И ТОРГОВЛИ
ИМЕНИ МИХАИЛА ТУГАН-БАРАНОВСКОГО»**

Кафедра иностранных языков

УТВЕРЖДАЮ

Заведующая кафедрой

Ф.А. Моисеева

(подпись)

« 22 » 02 2025 г.

ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ

по учебной дисциплине

Б1.В.06. Иностранный язык профессиональной направленности.

38.04.02. Менеджмент. Магистерская программа.

Менеджмент организаций и администрирование.

Разработчик:

Старший преподаватель

Дымковская Татьяна Леонидовна

(подпись)

Оценочные материалы рассмотрены и утверждены на заседании кафедры
от «21» февраля 2025 года № 15

Донецк 2025 г.

Паспорт
Оценочных материалов по учебной дисциплине
Иностранный язык профессиональной направленности.

№ п/п	Код контролируемых моих компетенций	Формулировка контролируемой компетенции	Контролируемые разделы (темы) учебной дисциплины (модуля), практики*	Этапы формирования навыков и умений
-------	-------------------------------------	---	--	-------------------------------------

2 семестр

ОПК-1	<p>- знать: лексику, грамматику, фонетику, орфографию иностранного языка (английский, немецкий, французский).</p> <p>- уметь: читать и переводить тексты профессиональной тематики средней и повышенной сложности; общаться на иностранном языке на бытовые, общественно-политические и профессиональные темы в пределах изучаемой лексики и грамматики; писать короткие сообщения и эссе на иностранном языке, соблюдая правила орфографии и грамматики, составлять деловые документы на тему, соблюдая международные стандарты, анализировать деловые кейсы по специальности и решать ситуационные задачи и упражнения; получать профессиональную информацию через новейшие источники;</p> <p>-владеть: навыками и умениями устной и письменной деятельности согласно государственным образовательным стандартам.</p> <p>ИД-1 УК-4: устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия</p>	<p>Тема 1. Функции менеджмента.</p> <p>Тема 2. Стратегии менеджмента.</p> <p>Тема 3. Логистика распределения.</p> <p>Тема 4. Международный менеджмент.</p> <p>Тема 5. Риски в международном сотрудничестве.</p> <p>Тема 6. Логистика закупок.</p> <p>Презентация.</p> <p>Тема 7. Бизнес-этикет англоязычных стран.</p> <p>Тема 8. Деловые коммуникации.</p> <p>Тема 9. Деловое письмо, меморандум, SMS</p>	<p>Изучающее чтение.</p> <p>Дискуссия</p> <p>Поисковое чтение.</p> <p>Собеседование.</p> <p>Подготовка презентации.</p> <p>Дискуссия</p> <p>Образцы деловой документации.</p>
-------	---	--	---

3 семестр			
<p>- знать: лексику, грамматику, фонетику, орфографию иностранного языка (английский, немецкий, французский).</p> <p>- уметь: читать и переводить тексты профессиональной тематики средней и повышенной сложности; общаться на иностранном языке на бытовые, общественно-политические и профессиональные темы в пределах изучаемой лексики и грамматики; писать короткие сообщения и эссе на иностранном языке, соблюдая правила орфографии и грамматики, составлять деловые документы на тему, соблюдая международные стандарты, анализировать деловые кейсы по специальности и решать ситуационные задачи и упражнения; получать профессиональную информацию через новейшие источники;</p> <p>-владеть: навыками и умениями устной и письменной деятельности согласно государственным образовательным стандартам.</p> <p>ИД-1 УК-4: устанавливает и развивает профессиональные контакты в соответствии с потребностями совместной деятельности, включая обмен информацией и выработку единой стратегии взаимодействия</p>	<p>Тема1. Международные стратегии экономического развития.</p> <p>Тема 2. Международная конкурентно способность.</p> <p>Тема 3. Бизнес-кейс по международной конкурентно способности.</p> <p>Тема 4. Бизнес-этикет в международных переговорах.</p> <p>Тема5. Международные контракты.</p> <p>Тема 6. Бизнес-кейс по международным переговорам.</p> <p>Тема7 Социальная ответственность бизнеса.</p> <p>Тема 8. Деловой протокол.</p> <p>Тема9.Бизнес-кейс по социальной ответственности бизнеса.</p>	<p>Изучающее чтение.</p> <p>Собеседование</p> <p>Обсуждение составление бизнес-кейса.</p> <p>Дискуссия</p> <p>Поисковое чтение</p> <p>Обсуждение составление бизнес-кейса.</p> <p>Изучающее чтение</p> <p>Обсуждение</p> <p>Составление бизнес-кейса.</p>	

Таблица 1. Критерии и шкала оценивания по оценочному средству тест.

Шкала оценивания (интервал баллов)	Критерий оценивания

3	Тест выполнен на высоком уровне (правильные ответы даны на 90-100 %)
2	Тест выполнен на среднем уровне (правильные ответы даны на 70-89 %)
1	Тест выполнен на низком уровне (правильные ответы даны на 51-69 %)
0	Тест выполнен на неудовлетворительном уровне (правильные ответы даны менее, чем на 50 %)

Таблица 2. Критерии и шкала оценивания по оценочному средству собеседование (устный, письменный опрос).

Шкала оценивания (интервал баллов)	Критерий оценивания
4	Ответы студента содержательны, проверяемый материал усвоен и закреплен в полном объеме (суть вопросов преподавателя раскрыта полностью, студент свободно владеет основными понятиями и теоретическими знаниями, демонстрирует прочные навыки применения теоретических и практических знаний).
2	Содержательность ответов студента оценивается как средняя, проверяемый материал усвоен и закреплен не полностью (студент испытывает некоторые затруднения с ответами на вопросы преподавателя, имеет непрочное и несистематизированное представление об основных понятиях, не демонстрирует прочных навыков применения теоретических и практических знаний).
0	Содержательность ответов студента оценивается как неудовлетворительная, проверяемый материал не усвоен и не закреплен.

Таблица 3. Перечень оценочных материалов.

№ п/п	Наименование оценочного материала	Краткая характеристика оценочного материала	Представление оценочного материала в перечне
1	Тест	Система стандартизованных заданий, позволяющая автоматизировать процедуру измерения уровня знаний и умений обучающегося.	Фонд тестовых заданий

2	Собеседование (устный или письменный опрос)	Средство контроля, организованное как специальная беседа преподавателя с обучающимся на темы, связанные с изучаемой учебной дисциплиной, и рассчитанное на выяснение объема знаний обучающегося по учебной дисциплине или определенному разделу, теме, проблеме и т.п.	Вопросы по темам/разделам учебной дисциплины
---	---	--	--

ТЕСТОВЫЕ ЗАДАНИЯ

Примерный образец лексико-грамматического теста.

1. In response to market changes the correctly chosen competitive strategy helps companies to change ...
 - a) their market activities
 - b) their competitive stance
 - c) their choice of goods
2. ...can create barriers to enhance the firm's position.
 - a) The distinctive competence
 - b) Superior skills and resources
 - c) An appropriate strategic approach
3. When relative unit labour costs fall, it is an indicator that the country becomes...
 - a) more competitive
 - b) less competitive
 - c) weaker in its competitive position
4. The most effective way to lower prices is...
 - a) to lower costs
 - b) to stimulate the work of employees
 - c) to rise the productivity
5. Supermarkets are competing with brand owners by...
 - a) selling products of famous brands
 - b) reducing the prices of their own products
 - c) selling the prices of their own products
6. ...ensures the effective implementation of competitive strategy.
 - a) management evaluation
 - b) resource advantages
 - c) competitive potential
7. Steps to liaise with research institutions to invest are aimed...
 - a) at improving the quality of market products
 - b) in improving the quality of market products
 - c) for improving the quality of market products
8. ... characteristics of the product allows the company to optimize the relation: price/ quality/ costs.
 - a) Positive
 - b) Stable
 - c) Ill-defined
9. Some employers invest ... to make a later move.
 - a) for profitable projects
 - b) in unprofitable projects

- c) at unprofitable projects
- 10. ... of market relations affects strategic fit a lot.
 - a) Ambiguity
 - b) Tangible assets
 - c) Capacity utilization

Собеседование

Темы для собеседования.

1. International Management
2. Risks in Decision-making.
3. Company and Corporation Strategy.
4. Business Communication Problems.
5. International Cooperation.
6. Globalization in World Economy. Pros and Cons.
7. Personnel Management.
8. Principles of SWOT-analysis.
9. Business Projects Management.
10. World Economic Order.

Вопросы к проведению итогового контроля знаний:

Английский язык

1. What are the main priorities in business planning?
2. What is the role of strategic planning? Ground your ideas.
3. What is the role of successful contracts for a business?
4. What characteristic features should a person possess to succeed in future business career?
5. What are the main principles of management decisions?
6. What are the main constituencies of modern marketing research?
7. What is your attitude to a team – building work? Is it reasonable to work in teams all the time?
8. What are main factors influencing full development of innovation management?
9. What can you say about the role of new technologies in marketing and advertising spheres nowadays?
10. What sphere of management would you like to have in your professional experience?

Методические материалы, определяющие процедуры оценивания знаний, умений, навыков

По оценочному средству тест

Тестовые задания могут быть следующих типов: закрытого типа с выбором одного или нескольких правильных ответов, открытого типа (с указанием ответов), задания на установление соответствия, задания на установление правильной последовательности.

Тестовые задания должны отвечать следующим требованиям:

- наличие нескольких типов тестовых заданий в одном экзаменационном билете;
- в тексте задания должна быть устранена всякая двусмысленность или неясность формулировок;
- задание и варианты ответов должно иметь предельно простую синтаксическую конструкцию;
- не рекомендуется в формулировках заданий и вариантов ответов использование фраз и слов, допускающих оценочные суждения субъекта, например, «большой», «небольшой», «много», «мало», «меньше», «больше», «часто», «всегда», «редко», «никогда» и т п.
- варианты ответов должны быть грамотно согласованы с содержательной частью задания, однообразны содержанию и структуре, равнопривлекательны;
- между вариантами ответов необходимы четкие различия, правильный ответ должен быть однозначен;
- число тестовых заданий с отрицанием должно быть минимальным, при этом частица «не» выделяется жирным шрифтом.

По оценочному средству «собеседование»

Собеседование – форма контроля знаний в виде беседы преподавателя со студентом на темы, связанные с изучаемой дисциплиной, рассчитанная на выяснение объема знаний студента по определенному разделу, теме, проблеме и т.п. Оценочные средства – предлагаемые вопросы для обсуждения, критерии оценки – содержательность ответов студента.

Итоговая аттестация – «экзамен». Структура экзаменационного билета состоит из следующих вопросов:

- а) лексико-грамматический тест;
- б) чтение и перевод текста;
- в) аннотирование;
- г) собеседование по устной теме;
- д) решение проблемной ситуации (кейс-метод, ситуативная задача и т.д.).

РАСПРЕДЕЛЕНИЕ БАЛЛОВ, КОТОРЫЕ ПОЛУЧАЮТ ОБУЧАЮЩИЕСЯ

зачет

2-й семестр маг. о.ф.о. / 2-й семестр маг. з.ф.о.

Текущее тестирование и самостоятельная работа									Итого текущий контроль, балл	Итоговый контроль (зачет), балл	Сумма балл
Смысловой модуль № 1			Смысловой модуль № 2			Смысловой модуль № 3					
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9			
10	10	10	10	10	10	10	15	15		100	100

Экзамен

3-й семестр маг. о.ф.о, з.ф.о..

Текущее тестирование и самостоятельная работа									Итого текущий контроль, балл	Итоговый контроль (экзамен), балл	Сумма балл
Смысловой модуль № 1			Смысловой модуль № 2			Смысловой модуль № 3					
T1	T2	T3	T4	T5	T6	T7	T8	T9			
3	3	4	5	5	5	5	5	5	40	60	100

Соответствие государственной шкалы

оценивания академической

успеваемости и шкалы ECTS

По шкале ECTS	Сумма баллов за все виды учебной деятельности	По государственной шкале	Определение
A	90-100	«Отлично» (5)	отличное выполнение с незначительным количеством неточностей
B	80-89	«Хорошо» (4)	в целом правильно выполненная работа с незначительным количеством ошибок (до 10%)

C	75-79		в целом правильно выполненная работа с незначительным количеством ошибок (до 15%)
D	70-74	«Удовлетворительно» (3)	неплохо, но со значительным количеством недостатков
E	60-69		выполнение удовлетворяет минимальные критерии
FX	35-59	«Неудовлетворительно» (2)	с возможностью повторной аттестации
F	0-34		с обязательным повторным изучением дисциплины (выставляется комиссией)

КРИТЕРИИ ОЦЕНИВАНИЯ ЭКЗАМЕНАЦИОННЫХ ЗАДАНИЙ.

Письменная часть.

Критерии оценивания эссе и письменных текстов.

Содержание не отвечает заданной теме, объем менее 50% от требуемого, текст не соответствует формату, словарный запас крайне ограничен, большое количество грамматических и орфографических ошибок, приводящих к невозможности понимания.

1 Основные идеи не связаны с темой или повторяются, объем менее 60%, из которых 30% заимствованы из других источников, присутствуют значительные нарушения логики и отклонения от формата, лексические, грамматические и орфографические ошибки затрудняют понимание текста, используется менее 30% активной лексики.

2 Основные идеи слабо связаны с темой или повторяются, объем менее 65%, из которых 25% совпадает с источниками в общем доступе, присутствуют заметные нарушения логики и отклонения от формата, лексические, грамматические и орфографические ошибки затрудняют понимание текста, используется менее 40% активной лексики.

3 Основные идеи выражены слабо или не раскрыты, объем менее 70%, высказывание не вполне логично, есть значительные отклонения от плана, лексические и грамматические ошибки не сильно затрудняют понимание, однако речь крайне примитивна, используется менее 45% активной лексики.

4 Основные идеи представлены, но не раскрыты или раскрыты не полностью, объем либо менее 75%, высказывание в целом логично, но есть некоторые отклонения от плана, лексические, грамматические, орфографические ошибки не затрудняют понимание, однако речь

примитивна, используется менее 50% активной лексики.

5 Основные идеи связаны, актуальны, но не раскрыты полностью, объем менее 85%, встречаются лишь незначительные нарушения логики или отклонения от плана, лексические, грамматические, орфографические ошибки не затрудняют понимание текста, используется более 60% активной лексики.

6 Основные идеи связаны, актуальны, но не все раскрыты полностью, объем менее 90%, встречаются лишь незначительные нарушения логики или отклонения от плана, грамматические и лексические ошибки не затрудняют понимание текста, орфографические ошибки незначительны, используется более 65% активной лексики.

7 Отражены все аспекты, указанные в задании, объем работы соответствует требованиям, задание соответствует формату полностью, логично, грамматические и лексические средства разнообразны и ошибки практически отсутствуют, используется более 75% активной лексики.

Устный (письменный опрос) - основной метод текущего контроля знаний студентов. В зависимости от степени освоенности материала выделяются два вида опроса: текущий опрос, связанный с проверкой усвоения и закрепления непосредственно изучаемого материала и обобщающий опрос, подводящий итоги работы по текущей теме, связанный с повторением и углублённым обобщением пройденного материала.

В зависимости от учебных целей, задач, методов и индивидуальных особенностей участников опросы могут классифицироваться как:

- индивидуальный опрос □ основной способ опроса, предполагающий устный, полный, самостоятельный ответ студента с общей фиксацией внимания на отвечающем, обычно безошибочная оценка ответа ставится за всё качества ответа: за знание фактического материала, логическую стройность изложения, выразительность и точность языка;

- фронтальный опрос (задание предлагается всей аудитории, опрос проводится как устное вопросно-ответное упражнение, в котором вопросы студентам ставит преподаватель);

- индивидуальный опрос с предварительной подготовкой ученика;

- взаимоопрос (заключается в парной работе студентов, которые одновременно тренируются и контролируют друг друга), подобная форма опроса особенно эффективна для развития диалогической речи;

- комбинированный опрос (уплотнённый опрос) - это самый трудный вид опроса, задействующий одновременно 3-4 студентов и сочетающий устный и письменный виды опроса.

Критерии оценки устных развернутых ответов (монологические высказывания, пересказы, диалоги, проектные работы, в том числе в группах).

Устные ответы оцениваются по пяти критериям:

1. **Содержание** (соблюдение объема высказывания, соответствие теме, отражение всех аспектов, указанных в задании, стилевое оформление речи, аргументация, соблюдение норм вежливости).

2. **Взаимодействие с собеседником** (умение логично и связно вести

беседу, соблюдать очередность при обмене репликами, давать аргументированные и развернутые ответы на вопросы собеседника, умение начать и поддерживать беседу, а также восстановить ее в случае сбоя: переспрос, уточнение);

3. Лексика (словарный запас соответствует поставленной задаче и требованиям данного года обучения языку);

4. Грамматика (использование разнообразных грамматических конструкций в соответствии с поставленной задачей и требованиям данного года обучения языку);

5. Произношение (правильное произнесение звуков английского языка, правильная постановка ударения в словах, а также соблюдение правильной интонации в предложениях).

Критерии оценивания лексико-грамматического теста

0 баллов - студент не справился с работой: менее 15% выполнено правильно, большое количество грамматических ошибок, активная лексика не используется или используется некорректно.

2 балла - студент выполнил менее 30% работы правильно, значительное количество грамматических ошибок, активная лексика используется не корректно в большинстве случаев.

4 балла - студент выполнил менее 50% работы правильно: количество грамматических ошибок менее 30%, активная лексика используется, в целом, корректно, но не во всех случаях, где требовалось ее применение.

6 баллов - студент выполнил правильно более 70% работы, количество грамматических ошибок незначительное, активная лексика используется в большинстве случаев, но присутствуют погрешности, в том числе орфографические.

8 баллов - студент выполнил правильно более 90% работы, количество грамматических ошибок не превышает 1-2, активная лексика употребляется корректно и в полной мере, ошибки почти отсутствуют.

Устная часть.

Критерии оценивания работы с текстом.

0 баллов - студент не понял текст и не смог его пересказать, не понял вопросы или не смог дать на них ответы, не может выразить собственное мнение, не владеет пройденным лексическим и грамматическим материалом, допускает грубые фонетические ошибки, препятствующие пониманию.

2 балла - студент не понял текст и не смог связно его пересказать, дал неправильный или неадекватный ответ на вопросы, не может выразить собственное мнение, словарный запас крайне ограничен, большое количество лексических, грамматических и фонетических ошибок, значительно затрудняющих понимание, медленный темп речи существенно затрудняет ее восприятие.

4 балла-студент плохо понял текст, в пересказе не смог передать его основную идею, смог дать адекватный ответ на менее 25% вопросов, речь скудная и несвязная, не может адекватно выразить собственное мнение,

словарный запас крайне ограничен, большое количество лексических, грамматических и фонетических ошибок, значительно затрудняющих понимание, медленный темп речи мешает связности высказываний.

6 баллов-студент плохо понял текст, в пересказе не полностью смог передать его основную идею, смог дать адекватный ответ на менее 75% вопросов, речь не вполне связная, испытывает затруднения при высказывании собственного мнения, словарный запас ограничен, лексические, грамматические и фонетические ошибки не сильно затрудняют понимание, темп речи замедленный, что не сильно мешает связности высказываний.

8 баллов-студент понял текст, но при пересказе допустил небольшие неточности или упустил детали, смог дать адекватный ответ на более 75% вопросов, речь довольно связная, может высказать собственное мнение, но допускает грамматические, лексические и фонетические ошибки, не затрудняющие понимания, темп речи ровный.

10 баллов-студент понял текст, дал полный и связный пересказ, отражающий главную идею текста, смог ответить на все вопросы, полно и ясно выражает свое мнение, речь связная, количество грамматических, лексических и фонетических ошибок минимально и не затрудняет понимания, темп речи полностью соответствует предполагаемому для данной группы языковому уровню.

РЕКОМЕНДУЕМАЯ ЛИТЕРАТУРА:

АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК

1. English for Economists. Achievements tests (e-ресурс). Моисеева Ф. А., Кочелаба А.В., ФГБОУВО «ДОННУЭТ», 2025г.
2. English in economics. Практикум по английскому языку. Моисеева Ф. А., Мелитаури Л.Н., Усачев В. А., 2022 г.
3. «JOB HUNTING» [Текст]: учебное пособие для студентов, изучающих иностранный язык профессиональной направленности по магистерской программе/ [авт. коллектив: Моисеева Ф. А., [и др.]]; М-во образования и науки Донец. Народ. Респ., Гос. орг. высш. проф. образования «Донец.нац. ун-т экономики и торговли им. М. Туган-Барановского», каф. иностран. яз. – Донецк: ГО ВПО «ДонНУЭТ», 2020. – 160 с.
4. Check your English skills. Тестовые задания по английскому языку. Моисеева Ф. А., Гижко И.М., Мелитаури Л.Н., Усиков В.А., 2022г., 35с.
5. Дистанционный курс по английскому языку для студентов, обучающихся по магистерской программе специальностей МЭ, ВЭД, МО, АМ, ЭПОП, УП. Моисеева Ф. А., Атабекова А. К., Смазной В.В., 2019г. (e-ресурс)